



Montreuil,  
Le 14 novembre 2018

**DISK [Lastik-İş](#)**  
**Dikilitaş Mah. Eren Sk.**  
**No:4 Beşiktaş,**  
**İstanbul, TURKEY**

**Traduction DeepL**

**Objet** : Expression Solidarity – Trade Union leader murdered in Turkey

Dear Colleagues and Comrades,

We are horrified by the murder of President General Abdullah Karacan of DISK/Lastik-is (Union of Rubber and Chemical Workers) on November 13, during his visit to union members at the Goodyear factory in Adapazan. Other comrades were wounded during the attack, one of whom remains in critical condition.

We denounce the violent repression that is taking place and its escalation leading to the incarceration and the murder of trade union leaders. Trade union criminalisation, the arrests of trade unionists and journalists, the questioning of the right of expression, attacks on social and labour rights are not intended to concentrate all powers within a core group.

We are at your side in this fight for freedom of trade union, for workers' rights. We must not allow trade unions to be put under pressure and play with people's fear to deter any trade union or political movements.

We extend our sincere condolences to his family, his Lastik-İş union, his DISK headquarters, as well as to the entire trade union movement in Turkey.

With solidarity

**Sébastien Ménesplier**  
**Secrétaire Général de la FNME CGT**

**Emmanuel Lépine**  
**Secrétaire Général de la FNIC CGT**

Contact FNME Europe  
Muriel Marcilloux  
+33689505017

## **IN FRENCH**

**Objet** : Expression de solidarité : meurtre d'un leader syndical en Turquie

Chers collègues et Amis,

Nous sommes horrifiés par l'assassinat du Président Général Abdullah Karacan de DISK/Lastik-is (syndicat des travailleurs du caoutchouc et de la Chimie) le 13 novembre, lors de sa visite aux membres du syndicat à l'usine Goodyear d'Adapazan. D'autres camarades ont été blessés au cours de cette attaque dont un demeure dans un état critique.

Nous dénonçons les violentes répressions qui ont lieu et leur escalade qui conduisent à l'emprisonnement et aux meurtres de responsables syndicaux. La criminalisation syndicale, les arrestations de syndicalistes, de journalistes, la remise en cause du droit d'expression, les attaques contre les droits sociaux et les droits du travail n'ont pour objectif de concentrer tous les pouvoirs au sein d'un noyau.

Nous sommes à vos côtés dans cette lutte pour la liberté syndicale, pour les droits des travailleurs. Nous ne devons pas tolérer que les syndicats soient mis sous pression et que l'on joue avec la peur de la population pour dissuader tous mouvements d'ordre syndical ou politique.

Nous adressons nos sincères condoléances à sa famille, son syndicat Lastik-İş, sa centrale DISK, ainsi qu'à l'ensemble du mouvement syndical en Turquie.

Avec solidarité.